

# THE UKRAINIAN<sup>®</sup> FARMER

Журнал | щомісячник

**AGROTIMES.NET**

№8 (45) | серпень 2013 року

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС

**98977**

## ТЕХНІЧНІ ІННОВАЦІЇ



Полба й  
спельта



Електричні  
трактори для  
України



В гостях  
у «Золотої  
Кози»



# Зміст

## 6 Я вважаю

- 8 Новини ринків
- 9 Новини компаній

## тема номера

- 12 Технічні інновації
- 13 Комплексний контроль
- 16 Агрохолдинг — це контроль та облік
- 18 У пошуках «золотої» жатки
- 22 Кроки до вітчизняного МТА

## аграрна політика

- 28 Технології збезлюднення
- 34 Рейдери атакують поля
- 39 Нагодувати всіх
- 42 ПДВ у торгівлі зерном
- 46 Молочні тренди

## конференція

- 48 Менеджмент виробництва молока

## рослинництво

- 50 За царя-гороха
- 54 Батько нареченого
- 58 Полба й спельта
- 62 День поля у Бучачі
- 64 Ріпак на зрошенні
- 66 Післядія фосфору
- 68 Практика застосування КАС
- 72 Азот для пшениці
- 74 Передпосівний захист пшениці
- 80 Імунні сорти яблуні
- 84 Здоров'я картоплі
- 88 Моніторинг хвороб картоплі — 2013

## зберігання

- 90 Мале ХПП: правила виживання
- 92 Залізобетон — ознака стабільності

## техніка

- 94 Електричні трактори для України
- 98 Біорозкладні оливи
- 100 «Агродар Україна+» обирає Väderstad
- 106 Strom-Bednar — новий рівень техніки
- 108 Кормозбиральні комбайни завтра
- 110 Ascros — надійність і продуктивність

## тваринництво

- 113 Цирковірус свиней
- 116 Нове дихання старого вірусу
- 120 Тонкощі силосування
- 122 Літній раціон корів
- 124 Про кетоз швидко
- 126 Тимпанія рубця у корів
- 128 «Холодне» вирощування телят
- 132 В гостях у «Золотої Кози»
- 134 Детальніше про кіз
- 136 Дві складові однієї проблеми

## наші досягнення

- 140 Яблуневий маркетинг
- 142 Золотоніський сад

34

## Рейдери атакують поля

«Українцям слід навчитися обстоювати свої права», — вважає Микола Орлов, партнер юридичної компанії «ОМР».



90

## Мале ХПП: правила виживання

Малі підприємства мають унікальний ресурс для конкуренції з великими: згуртований колектив, де відповідально ставляться до кожної ланки виробничого процесу.



142

## Золотоніський сад

За переказами, на дні річки Золотоношки монголо-татари загубили золоті скарби. Проте якщо добре пошукати, знайти золото можна і поблизу річки — золоті яблука.



## THE UKRAINIAN FARMER

Свідоцтво №14793-3764Р  
від 29.12.2008 р.  
Засновано 29.12.2008  
№ 8 (45), серпень 2013  
**Засновник:** ТОВ «АГП Медіа»  
**Видавець:** ТОВ «АГП Медіа»  
04116 Київ, вул. Старокиївська, 10,  
літера «У», корпус 28, офіс 302  
**Поштова адреса:** 04116 Київ, а/с 124  
**Адреса редакції:**  
01135 Київ, пр. Перемоги, 5А  
8-й поверх  
тел. +38 044 287 88 30 (31,32)  
**Директор:**  
Геннадій Воробйов  
gennadiy.vorobyov@agpmedia.com.ua  
**Головний редактор:**  
Павло Коротич  
pavlo.korotych@agpmedia.com.ua  
**Редакція:**  
Вікторія Розова  
victoria.rozova@agpmedia.com.ua

Наталія Колос  
nataly.kolos@agpmedia.com.ua  
Олександр Горда  
oleksandr.gorda@agpmedia.com.ua  
Леся Каделя  
lesya.kadelya@agpmedia.com.ua  
**Арт-директор:**  
Андрій Педченко  
andriy.pedchenko@agpmedia.com.ua  
моб.: +38 (068) 124 39 48  
Дизайн:  
Микола Полончук  
mykola.polonchuk@agpmedia.com.ua  
моб.: +38 (067) 258 58 43  
**Керівник відділу реклами:**  
Олег Змєєв  
oleg.zmeyev@agpmedia.com.ua  
тел. +38 044 287 88 30,  
моб. +38 098 445 02 82  
**Відділ реклами:**  
тел. +38 044 287 88 30  
Олег Парадовський  
oleg.paradovsky@agpmedia.com.ua  
моб. +38 066 889 47 84  
Людмила Омельченко  
lyudmila.omelchenko@agpmedia.com.ua  
моб. +38 066 930 27 03

**Відділ маркетингу:**  
Алла Миронова  
alla.mironova@agpmedia.com.ua  
моб. +38 095 692 29 72  
**Відділ передплати:**  
Юлія Довгопол  
yuliya.dovgopol@agpmedia.com.ua  
моб. +38 097 752 35 11  
Наталія Семенюк  
nataly.semenyuk@agpmedia.com.ua  
моб.: +38 (097) 605 55 07  
**FARMER**  
Наклад — 10000 примірників  
Друк: Поліграфічна фірма «СПОН»,  
02099 Київ, вул. Бориспільська, 9  
тел. +38 044 592 35 06  
Номер здано до друку 29.07.2013  
Замовлення: № 6676  
Журнал The Ukrainian Farmer виходить  
одн раз на місяць  
**Передплатний індекс: 98977**

Редакція не повертає матеріали, якщо не зазначено, а також  
має право редагувати тексти. У разі передруку посилаємося  
на джерело. Видавець не несе юридичної  
відповідальності за зміст рекламних оголошень та статей.  
© — на правах реклами.  
© — знак застереження авторських прав